



Veľká cena JENEWEIN

Aj VI. ročník v znamení športového majstrovstva a príjemnej atmosféry

Jana Hyžová
foto Andrej Chalupa

Posledný májový víkend sa v areáli jazdeckého klubu Karpatia v Bratislave-Záhorskej Bystrici uskutočnil v poradí VI. ročník Veľkej ceny Jeneweine (VCJ) – súťaže v parkúrovom jazdení.

Organizátormi podujatia boli TJ Karpatia a poradenská skupina Amrop Jeneweine Group (AJG), mediálnym partnerom časopis Business Slovakia.

Zvíťazil Charles. Dvojdňový program VCJ sa začal v sobotu 29. mája skokovými súťažami v rôznych kategóriách a vrcholom prvého dňa bol XXX. ročník Majstrovstiev Bratislavy. Počas druhého dňa sa uskutočnili ďalšie súťaže vrátane XV. ročníka Ceny Karpatie, pričom hlavným ťažiskom programu bola Veľká cena Jeneweine s najnáročnejším parkúrom stupňa ST dotovaná prémieou vo výške 30 000 Sk. Prvé miesto si v napínavej súťaži vybojoval Zdeno Kuchár z jazdeckého klubu Slávia Spišská Nová Ves, ktorý jazdil na koni Charles (foto č. 2). Na druhom mieste sa rovnako ako vlni umiestnil Ivan Rýdži (I. M. I. Limbach) na koni Achilles a na treťom František Pál (Tenzona Bratislava) na koni Claudio.

Ride & Drive. Sprievodný program VCJ vyvrcholil v nedeľu podvečer tradičným tandemovým zápolením osobností v súťaži Ride & Drive. V atraktívnom súboji, pri ktorom o najlepší čas a najmenší počet trestných bodov súťažili dvojčlenné družstvá zložené z jazdca na koni a jazdca v terénnom BMW, sa na treťom mieste umiestnil Martin Novotný (foto č. 4) so svojim tímovým partnerom Petrom Heydenom jazdiacim na koni Alou Boy, ktorí reprezentova-

The sixth year in a row of the Grand Prix Jeneweine (GPJ) - a championship show-jumping event, was held on the last weekend of May at the Karpatia Riding Club in Bratislava at Záhorská Bystrica. The organisers of the event were RC Karpatia and consultancy group Amrop Jeneweine Group. Business Slovakia magazine was a media partner.

Charles won. The two-day programme started on Saturday May 29th with equestrian jumping contests in the children's category, as well as the youth and adults' categories. During the second day other competitions of various levels of difficulty also took place. The main programme was the Grand Prix Jeneweine with the most difficult jump of the level ST, sponsored with a prize of 30,000 crowns. First place in this exciting competition was won by Zdeno Kuchár from the Spišská Nová Ves Riding Club on the horse Charles (photo 2). Second place was taken the same as last year by Ivan Rýdži (I.M.I. Limbach) on the horse Achilles and third place by František Pál (Tenzona Bratislava) on the horse Claudio.

Ride & Drive. An accompanying programme culminated on Sunday afternoon with the traditional tandem Ride & Drive competition of personalities. Teams of two, a horse rider and a driver of the BMW all-terrain vehicle, competed in an attractive contest for the best time and minimum number of penalty points. Third place was taken by the team of Martin Novotný (photo 4) with his partner Peter Heyden riding on the horse Alou Boy, representing Jeneweine.



li značku Jeneweine. Druhá priečka patrila dvojici Roman Vavřík (poslanec NR SR) a Robert Pál na koni Comodor. Prvé miesto obsadil a kvalitu svojej „stajne“ najlepším spôsobom obhájili Ján Goldberger (BMW) a Ján Skatulla na koni Zooke Grey. **Za účasti premiéra.** Počas celého nedeľného programu VCJ, ktorá je od tohto ročníka venovaná pamiatke Jeana-Francoisa Jeneweina, jednej z najvýraznejších osobností európskeho personálneho poradenstva, sa vo V. I. P. priestore stretávali a pri živej produkcii country skupiny a chutnom pohostení diskutovali a zabávali sa viaceré osobnosti politického, hospodárskeho a kultúrneho života. Podujatie nielen viacročnou záštitou, ale i osobnou účasťou poctil predseda vlády SR Mikuláš Dzurinda s manželkou, ktorý okrem toho, že odovzdal ceny víťazným jazdcom, strávil aj pár príjemných chvíľ v neformálnom rozhovore s divákmi, pozvanými hosťami a predstaviteľmi AJG (foto č. 1).

Diváci a V. I. P. hostia. VCJ je tradične voľne prístupným podujatím, na ktoré radi zavítajú celé rodiny aj s deťmi. Športové majstrovstvo a príjemnú spoločenskú atmosféru si tento rok spolu s desiatkami divákov z Bratislavy i okolia vychutnala herečka Kamila Magálová s manželom (foto č. 3), lekár Pavel Traubner s manželkou, kandidát na europoslancia a hokejová legenda Peter Šťastný, módna návrhárka Iveta Ledererová, riaditeľ pre európsku integráciu spoločnosti Coca-Cola HBC vo Viedni Ivan Štefanec, asistent trénera slovenskej hokejovej reprezentácie Ľubomír Pokovič, akademický maliar Svetozár Ilavský, televízna moderátorka Andrea Timková a mnohí ďalší.



Second place was taken by the team Roman Vavřík (a Parliamentary deputy) and Robert Pál on the horse Comodor. First place was won and the high quality of the stable proven by Ján Goldberger (BMW) and Ján Skatulla on the horse Zooke Grey.

With the presence of the prime minister. Beginning this year, the Grand Prix Jeneweine was awarded in the memory of Dr Jean Francois Jeneweine, one of the biggest personalities in European personnel consultancy. Many personalities in the political, financial and cultural worlds met, had a tasty meal and enjoyed the live performance of a country music group. The event has been held under the auspices of the Prime Minister of Slovakia for many years, and this time he honoured the event with a personal visit together with his wife. He not only awarded the prizes to the best riders, but also spent some pleasant moments in informal debates with spectators as well as invited guests. (photo 1)

Spectators and VIP guests. GPJ is traditionally an open event for families with children. Sports mastership and a pleasant social atmosphere was enjoyed by dozens of spectators as well as the actress Kamila Magálová with her husband (photo 3), the Doctor Pavel Traubner with his wife, candidate for MEP and a hockey legend Peter Šťastný, fashion designer Iveta Lederer, Director for European integration of Coca-Cola HBC in Vienna Ivan Štefanec, assistant to the coach of the Slovak representation Ľubomír Pokovič, academic painter Svetozár Ilavský, television moderator Andrea Timková and many others.

AMROP JENEWEINE GROUP
AJG



Grand Prix JENEWEIN show-jumping event

In its sixth year in the name of great sport and a pleasant atmosphere